

اسلامك نفعنه خادم مقالات
مع الت شكر قبول ونشر اولونور

دینی، علمی، ادبی، اجتماعی

اداره خانه سی :
بایزید جامع شریفنک تربیه قابسی
قارشیننده

مرکز توزیعی :
باب عالی جاده سننده (اتحاد
تجارت) کتبخانه سی

آبونه بدلی :
سنه لکی ۱۰۰ غروش
آلتی آلتی ۵۰

مالک اجنبیه ایچین ۲۵ غروش ضم
اولونمالیدر .

آبونه قیدی معامله سی هر سنه ناک بونجی
وایکنجی آلتی آلتی اعتبار آجز اولونور

مجموعه کتب اسلامی

صاحبی، مدیری، محرری :

یازانک شخصیتی دکل، یازینک اهییتی
نظر دقته آلتینیر .

کن یازیلردن شایان قبول کورولنار
تافرخ میراسیله درج ایدیلیر .

کونده ریله جک آثار، اوقوناقلی
و مختصرجه یازیلش اولمالیدر .

فی: غروش

رجب



جلد

عدد

۱۰

۱۳۴۲

۴

۴۵

مجوسی مملکتی اولان آجیر وحوالیسی ، بوسایهده
بلده الاسلام اولمشدر .

هندستانده فقیر تسمیه ایدیلوب اورویاجه غایتله
مشهور اولان اصحاب ریاضات، عمومیتله خواجه
معین الدین چشتی حضرتلرینی بیرلری اولوق اوزره
طایرلر و حضرتک مرقد مبارکفی تقدیس ایدولر.
بونک اسبابی بیلدیره چکی جهتله بوباده هندستانجه
غایت مشهور بر حکایه بی بروجه آتی عرض ایده چکنز:

(محمد تغلق شاه) ک ایام سلطنتده مجوسی
علماسی و فقیرلر ، دین حقنده علماء اسلام ایله
امتحان ایدیلرینی طلب ایتمشلر و « علماء اسلام
بزه غلبه ایده لرلرسه بزده دین اسلامی قبول ایده رز.
فقط بز غلبه چالارسق سزده بزم دینزه حرمت
ایدیکز » دیمشلر. بونک اوزرینه (محمد تغلق شاه)
علماء اسلام ایله فقیرلری جمع ایدر! فقیرلردن
بری هوایه صعوده باشلار، هرکس دوچار حیرت
اولور . (محمد تغلق شاه) علماء اسلامدن مقابله
ایسته ر ، هرکس حیرت ایچنده یکدیگرینه نظر
ایتمکده ایکن خواجه معین الدین چشتی حضرتلری
اوکنده بولنان آفاق قابلیینه خطاب ایده رک « بو
جهلا اوکنده بزى محجوب ایتمه یگز » دینجه آفاق
قابلی همان فقیرک پیشی صیژه سمایه صعوده باشلار
وتمام فقیرک باشی اوزرینه کلدیکی زمان فقیرک باشه
اوره اوره آشاغی یه ایندیرر . حضرتک بوکرامت
باهرهمسی اوزرینه همان اوراده پک چوق مجوسی
اهتدا ایله مش و فقیرلرده اوکوندن اعتباراً بو ذات
شریفه حرمتله باشلادقلری کی بعد الوفات دخی
مرقد مقدسلی تی عظیم و تقدیس ایتمکده بولنمشدر.
ولی « مشارالیهک عودتی ایچون بتکرار اراده
جناب نبویه شرف ظهور ایتمدیکی جهتله نهایت
عمرینه قدر هندستاندن آیریلماش و ۶۳۴ تاریخ
هجریسنده آجیرده ۹۷ یاشارنده بر پیر فانی اولدیغی
حاله کمال انفاس و معدوده حیات ایله مشدر .

طبیعت شعریه سی دخی اولوب دیوان عارفانه سی
صمطوعدر (۰)

بو کون آجیرده خواجه معین الدین چشتی
حضرتلرینک مرقد شریفه هم مسلمانلرک ، هم ده
مجوسیلرک دهشتلی و قفلری حقیقه شایان حیرت
بریکونه بالغ اولمقده در . تربۀ شریفه پک مصنع
و غایت صریندر .

یوم ارتحالی اولان رحب الفردک اون بشنجی
کونی مرقد مبارکفی زیارت ایچون هندستانک
هر طرفدن بیکلرجه خلق آجیره دوکولور . مدت
زیارت اون بش کون دوام ایدوب شعبان المعظمده
ختامه ایرر . تربۀ شریفه سی مسلمانلرک اولدیغی
قدر مجوسیلرکده زیارتگاهلیردر . هرایکی ملتده
تعبد ایدرجه سنه مرقد مبارکه تعظیم ایده لرلر .
۱۳۲۲ سنه هجریه سنده هندستانک هر طرفدن
کلان زوارک داها برنجی هفته ظرفسده مقداری
۳۶۰،۰۰۰ کیشی به بالغ اولدیغی هند جریده لری
پازمشلردی .

مسعود

محمد اسعد دده افندی مرحومه دأر

حسین و صاف بکه مکتوبدن مابعد

اثر عالیکنزده خواجه مرحومک بعضی یاران
ایله تفرجه کتیدیکنی وبالوسيله اخوانی تنیه وایقاظه
غیرت ایتمدیکنی اوقودم .

أوت ، بویله ایدی . حتی بنده کزده مکرراً
بوتزده سیرانلرنده بولونمشدم که بالخاصه بردانه سی
ذکره شایاندر :

حضرتک ایکی رادرزاده سی استانبوله و برای
زیارت مدرسه یه قدر کلش ، فقط مرحومی

(۰) دیوانندن و بعضی ابیات منتخبه سندن مجموعه ده
بحث ایدیه چکدر - مجله .

بولامامش ، بویوک درده او طور دقلری مشعر
رکاغد بیراقش . خواجهده اعاده زیارت و خوش
آمدی ایچین کیمه یی قرارلاشدیرمش . بنده کوزه
کیدلم دیدی . کیتدک . بویوک درده کی یوقوشلردن
برنده کائن برآوه کبردک . اون سکر ، اون دوقوز
یاشلرنده ایکی ده لیقانی بزی استقبال ایتدی ،

— عمیجه افندی ! دییه خواجه مرحومک
الیری اویمک ایسته دیلر . حضرت ، النی ویرمه دی .
تما و « عاقبتکز خیر اولسون » دییه دعا ایتدی .
او طور دق . اوتهدن بریدن وعائله احوالندن
قونوشولدی . صوکرایمکه دعوت ایتدیلر . برجهله
ابرازی ایچین اولاجق که سفره یه چاتال قونولماشدی .
خواجه افندی ، هرکسدن زیاده نیم حیرتمی موجب
اولان بر طلبده بولوندی . چاتال کتیر یله سفی
سویله دی وچاتال ایله دوکه صاچه یددی .

براز داهها صحبتدن صوکرایم عودت ایتدک .
یولده چاتال ایسته مهنک سینی صودم .

— بونلر دفع حاجت ایدرلرده الیری ییقامازلر .
بارماقلری صحنه کیرمه سین دیسه کتیرتدم .
جوانی ویردی .

۱۳۹۰ سنه هجریه می ایدی که خواجه مرحوم
فریضه حاک ایفا سنه نیت ایتمش ، محمودیه و داود
پاشا مکتبلرنده کی درس لرینی حافظ خیری افندی به
— که او ده وفات ایتدی — ترک ایله مش . طایه سندن
بعضیلرینه برر اجازت نامه ویرمش ، لایق اولما دیغم
حاله عبد عاجزه ده بر اجازت نامه اعطای لطفنده
بولونمشدی .

بارلاق بر توجه اثری اولق اوزره فقیری
(شمس الدین) تلقیب ایتمش و او عنوانی حاوی بر
مهر حاک ایتدیرمش ، حتی اجازت نامه یه (محمد
شمس الدین طاهر طهر الله قلبه عما سواه) جمله
دعایه سنی علاوه ایله مشدی .

صوکرایم بومهری ، الان اسکدار مولو یخانه سی
پوست نشین فاضلی یارچام و دادر . وجدانم شیخ
رمزی افندی ک برادری شمس الدین افندی مرحومه
هدیه ایتمشدم .

اجازت نامه ده ملفی حریبه نظارتی لوازم
دائرة سی میز لرندن ایکن اخیراً تقاعده سوق ایدیلن
حافظ تحسین بک افندی طر فندن تعلیق خط
ایله لوحه شککنده یازیلش و چرچیوه لتدیر یلوب
کتبخانه مک جدار احترامنه آصیلماشدی . واسفا که
فاتح حریق کیرنده فقیر خانه م ایله بوتون اثاث الیت
آراسنده اوقیمتلی یادکار ایله هجاردن کونده ردیکی
مکتوبلر و بعض آثار منظومه سیله اهدا ایله دیکی
تک نسخه و عربی العباده بر بهارستان شرحی رماده
منقلب اولدی .

اثر عالی کزده صورتی مندرج اولان بو
اجازت نامه یی تبرکاً استنساخ ایتدم . او برلرینک
ضیاعنه ایسه حالا یانوب طور مقده می .

* *

مرحومک هجاردن عودتی ۱۳۹۲ محرمنک
ابتدالرینه مصادف بر بازار ایرته سی کونی ایدی که
کلیر کلز زیارتنه شتاب ایله مش و مقامات مبارکدن
تبرکاً کتیر یلش بعض هدایا سنه نائل اولمشدم .

ایرته سی صالی کونی قلمده بولوندیغم صیراده
معهود بویوک زلزله اولدی . حریبه نظارتنک
چایسندن بر قسمی و صاچاقلردن بعضیلری ییقیلدی .
دهشت و مشکلات ایچنده دیشاری به فیرلادق .
غریب دگلی ؛ اودن وعائله دن اول خواجه خاطریمه
کلدی . قلم آرقه داشلرمدن ونم کبی شایر اقلردن
هدی بک ایله چاییرلی مدرسه به کیتمک ایچین فاتحه
چیقدق . هدی بک بوراده ایکن اویسه کیتمک
لرومنی حس ایتدی . بنسه عزیمی ده کیشدیرمه دم .
مدرسه به کیتدم . خواجه افندی یی اورتاده کی سدک

علوم و آثار شرقیه حقیقه جدی تتبع
واختصاصی بولونان مرحومك ادبیات و تاریخه
دائر بعض آثار و اردر. شاه اثری ایسه طوبیلا دینی
یکرمی بیکی متجاوز آثار نفیسه بی وقف ایله تأسیس
ایله دیکی کتبخانه در .

جناب حق، روح رواشی شاد ایتسین .

یو کسه لوب روح امیری تندم بزم بالایی ایدیندی منزل
فوتك اولدی کهر تاریخی قرب و غفرانه روانی نائل

۱۳۴۲

غیرینه نورالسی طولسون مظهر نور تجلی اولسون
ظاهر المولوی

جمع کتابه وقتی وقف ایدری دائما
دهرك تمایل الیدی خوب وزشته
تاریخ ارتخالی جوهرله سوبله دم
کیتدی علی امیری افندی پوشته
۱۳۴۲

اسکالرلی طاعت

اندام

مخفی اقطانی :

چین مسلمانلری

شومئالی قانکوتده منتشر (الجامعه) مجله سنك
۱۰ جمادی الاولی ۱۳۴۲ تاریخی نسخه سنك ترجمه
ایدیورز . اوده (ذی مسلم) دن (معارف الهندیه) نك
ترجمه و نقل ایله مش اولدیغنی یازیور :

چینده کی میلیونلرجه مسلمان قارده شلریمزك
اخوانسه دائر نه قدر معلوماتسز بولونویورز !
چین مسلمانلری ، عصرلردن بری عالم اسلامدن
متقطع یا شامقله برابر روح اسلامیتی محافظه ایتش
و كرك تبشیر و دعوت ، كرك تناكج و تناسل
واسطه سیله نفوس اسلامیه نك تنكترینه خدمت
ایله مشدر .

چینی مسلمانلر، چین قطعه وسیعه سنك مختلف
ولایتلرنده داغینیق بولونقلری حالده کندیلری

اوستنده اوطورور بولدم. زیارتمه تشكر و دعا ایله
برابر اوده کیدوب کیتهدیکمی صوردي . خایر
جوانی آلتیجه هایدی کیده لم دیسه رك بنله برابر
بزه قدر کلدی. حتی لازم اولور دییه رك فاتحن
ایکی اوقفا كك الیدری که بولورمی صوكرادن
آكلادم. چونكه: زلزله و انهدام طولایسیله بعضی
فرونلردن ا كك چقمامش، بزه ا كك كتیردن
طبله كرده اوكون ككه مشدی .

*

خواجه افندیك عودتیله درسله باشلامش ،
مشهودات حجازیه سنك اسماعی ده بنده حج سفری
آرزوسی اویندیرمیشدی . اوسنه نك جمادی
ال آخرسی ایچنده مصارف سفریه الده ایدیله بیله دیکی
ایچین حضرتیه رفاقت و دلالتده بولونماشی رجا ایشدم .
بلا ترد قبول ایله دی و اول باول بی یکی قانی مولونما .
نه سنه کوتوروب مرحوم شیخ جلال الدین افندی
حضرتلرندن سكه کیدیرندی و مرشد مشارالیه بیعت
ایتدیردی . واقعا دها اول خواجه مرحوم عبدعاجزه
تلقین ذکر ایتشدی . لکن طریقه بیعت ویرمه مشدی .
معلوم عالیگزده که طریقه بیعت ، اونی ویرن
شیخ ایله آلان درویش آراسنده یگدیگری
درویشلکه و شیخلکه قبول ایتش اولدقلرینه دائر
أل الّه طوتوشیق مسورتیه یاسیلان بر معاهده
دیگدرکه بر مرید، آنجی بوتعهددن صوكر او
شیخك درویشی اولور .

ظاهر المولوی

علی امیری افندی مرحوم

فضلاي امتدن دیاربکری علی امیری افندی،
۱۶ جمادی الاخره ۱۳۴۲ و ۲۳ کانون ثانی ۱۳۴۰
تاریخنه مصادف چهارشنبه کونی ارتحال داربقا
ایتش، ایرته سی کون-هوانك مخالفتنه رغما-فضائلورور
برچوق ذواتك تشییعیه فاتح جامع شریفی حظیره سنه
دفن اولومشدر .